



GREENPEACE 綠色和平

2016 | WINTER ISSUE

IMPACT REPORT

冬季號

專題故事

04 綠色和平踏入 45 週年

08 生命勇士再度挑戰自我

10 關於跑步，想說的其實是 PM2.5

12 海底萬千世界，需要無窮守護力量

14 主題故事：殺到埋身的極端氣候

更多內容

02 編輯前言：已來到門前的不速之客

06 您的行動可以引領環境改變

22 訪問足智多謀的幕後武士

24 一場超市對決的蝴蝶效應

27 深潛探索：一覽「愛風光」綠色設計

EDITOR'S NOTE

已來到門前的不速之客

公眾推動的歷史性《巴黎氣候協議》於 11 月 4 日正式生效，這是歷來最快落實的聯合國條約之一。但是，為了減緩極端氣候的威脅，還有更多要做，且要更快。

拯救氣候，與生活密不可分。今期封面是我們的「送衫救地球」快閃行動。「速食時裝」自 2000 年迅速擴張，全球衣服製造量增加一倍。成衣從生產、銷售、使用的生命週期，每年產生超過 8.5 億公噸二氧化碳，佔全球總排放量 3%。同時，衣服「壽命」卻越來越短，因而產生大量紡織廢料。佳節當前，綠色和平提醒您不要衝動消費，並開始實踐「減法生活」，如選擇二手、耐穿的衣服，避免加重地球的負荷。（參閱第 6 頁或「減法生活」主題網站 www.feel-more.org）

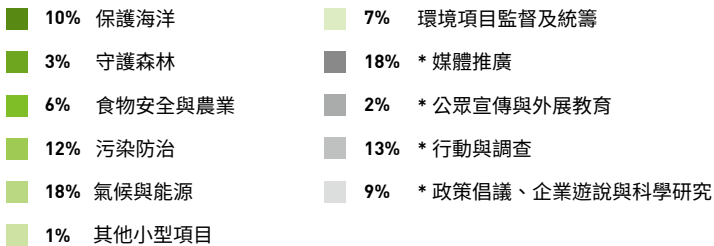
這期主題故事則探討對抗氣候變化前線人民的真實感受。他們堅定努力，要求政府、企業負起氣候正義的責任，以讓石油、煤炭等化石燃料長留地底。如果我們不一同加入聲援，就無法阻止氣候越過臨界點。（詳見第 14 頁至第 21 頁）

氣候變化的效應，也發生在香港與東亞。即使忘記關上一盞燈，也都有所影響。為您介紹綠色和平在台灣的辦公室，如何運用一棟舊建築的有限空間，做到節能、提高效率以及產電自用。這些簡單的原則，更多家居、工作空間也能大派用場。（第 26 至第 27 頁）

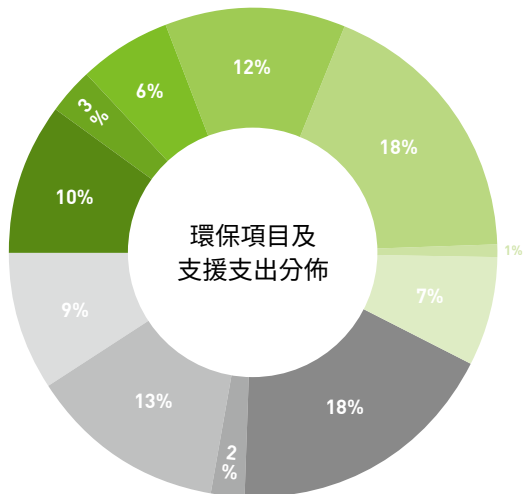
對於減緩氣候變化的努力，有任何想法？歡迎寫信告訴我們：Editors.EA@greenpeace.org。您的意見與督促，是讓環境工作持續進步的動力。

封面圖 © Patrick Cho / Greenpeace

環保項目及支援支出分佈



* 代表支援所有環境項目 | 統計自 2016 年 1-9 月，準確數字尚待核數師核實



您是守護環境工作
最堅強的盟友

調查、紀錄、揭露、行動、遊說
2016 年 9 月至 11 月的環境成就

SEP

6
日

綠色和平義工在微塑膠產品貼標示以正視聽，促請零售商守護海洋，杜絕微塑膠。這是綠色和平義工組成「微塑膠搜查隊」的成果。義工走訪屈臣氏、萬寧、莎莎、卓悅及卡萊美等香港 5 大化妝及個人護理產品零售商，發現近半產品沒有清楚列明成份，成為漏洞。

21
日

自去年 8 月天津大爆炸後，綠色和平持續追蹤中國的危險化學品工業事故。根據調查，今年首 8 個月，平均每 10 小時便有 1 人因化工事故死亡或受傷。公開化學品資訊、確保管理制度及行業的透明度，是當務之急。

OCT

7
日

本地年輕設計師張瑋晉（Kevin），與綠色和平在尖沙咀舉辦塑膠升級再造（upcycling）互動展覽。展覽也包括七歲的香港學童簡鏡倫（Brian）一系列與海洋污染有關的油畫作品，宣揚珍惜大自然的美好訊息。

12
日

巴西與多個國家在國際捕鯨委員會（IWC）提出議案，要求成立南大西洋鯨魚保護區。綠色和平發起聯署聲援支持，感謝全球 100 萬公眾響應號召，公眾一同發聲，堅定守護鯨魚與海洋。

16
日

65 歲的生命鬥士羅樹源（Raymond）先生，挑戰以獨木舟環大嶼山一周，為綠色和平的環保項目籌款。全程達 80 公里、11 小時長征的籌款活動圓滿完成！衷心感謝 Raymond 的付出及所有贊助者。

26
日

在斯洛文尼亞舉行的國際捕鯨委員會（IWC）會議，通過多項重要保育協議，包括守護墨西哥僅存的 60 條極瀕危加灣鼠海豚。儘管鯨魚保護區議案未過贊成門檻，但鯨魚守護者不會氣餒，護鯨行動還會繼續！

28
日

綠色和平與南冰洋聯盟等 NGO 組織倡議多年，贏來重要勝利。「南極海洋生物資源保護委員會」（CCAMLR）通過成立南極羅斯海（Ross Sea）保護區，面積相等於 43 個台灣本島，其中四分之三將禁止商業捕撈。有賴您的支持，終於成功守護地球「最後的海洋」。

NOV

2
日

三星（Samsung）決定全面回收 Galaxy Note 7 手機，卻未公開處理這批問題手機的方法。綠色和平要求三星回收再用手機中珍貴礦物，以免嚴重浪費地球資源。隨後三星回應已聽到訴求，會檢視減低環境負擔的方案。

11
日

「雙 11」光棍節已變質成為舉國狂歡的購物節。眾多名人與公眾加入響應「減法生活」，認清並追求自己真正需要，逃離廣告與減價的炫目陷阱。

21
日

今屆聯合國氣候會議（COP22）在摩洛哥舉行，綠色和平監察團在會議內外進行遊說工作，提供專業分析，推動各國儘快淘汰煤炭等化石燃料，全速發展可再生能源。

綠色和平 踏入 45 週年 與您分享 最鼓舞時刻

45 週年了！願在這特別的一年，為並肩作戰的您送上謝意。綠色和平東亞分部的同事，回顧昔年，投票選出綠色和平最激動人心時刻與您分享。衷心期盼，有您共鳴。

INSIGHTS

綠色和平 @ 香港

1997 年 2 月 14 日情人節，綠色和平正式在香港註冊為非牟利慈善機構，將「行動・帶來改變」的環保信念帶到東亞地區。我們關注的首個項目是「反有毒物質污染」。該年 9 月，我們得悉一艘來自澳洲的貨輪，非法將三個裝有有毒電子廢料的貨櫃偷運到港，因此到貨櫃碼頭掛起大型直幡抗議，是我們在香港首個大型攀爬行動，喚起傳媒及輿論關注。翌年，成功促使香港政府承諾全面禁止有廢料進口。



1970s



NO.1

綠色和平誕生。1971 年，美國宣佈在安奇卡島（Amchitka）進行核試，全球反核之聲一觸即發。一群擁有共同理念的人集資購入小漁船，乘風啟航，見證環境真相。

投選者感言 「行動破天荒，帶來嶄新思維，改變世界！」「綠色和平誕生歷史性的一刻」「善用媒體策略好例子，將保護環境之聲傳得更遠」

NO.2

1972 年，美國放棄在安奇卡島（Amchitka）進行核試。

NO.3

綠色和平首個反捕鯨行動。1975 年，在北太平洋阻截蘇聯捕鯨船離開加利福尼亞州海岸。

1980s



NO.1

國際捕鯨委員會（IWC）在 1982 年禁止商業捕鯨，於 1986 年通過《全球禁止捕鯨公約》。

投選者感言 「禁止商業捕鯨是重大勝利、里程碑」「美麗又神秘的鯨魚，有了很好的保護，避免數以百萬計的鯨魚白白犧牲」「反捕鯨的工作，至今仍然為人津津樂道，是綠色和平的標誌成就之一」

NO.2

綠色和平船艦「彩虹勇士號」與船員，於 1985 年協助的南太平洋馬紹爾群島的居民撤離，重過新生活。這裡是受美國核試污染的受災地。

NO.3

1983 年，超過 37 個國家通過《倫敦公約》，禁止海上傾倒核廢料。

1990s



NO.1

時間：1997 年，地點：日本京都。各國通過劃時代的《京都議定書》，這是首個具法律約束力的國際減排協議，於 2005 年正式生效，成為拯救氣候的曙光。

投選者感言 「綠色和平自 1988 年推動拯救氣候不遺餘力，《京都議定書》是全球同心穩定氣候系統的根基」「將拯救氣候項目帶入新的領域」「這重大環保成就我常掛在嘴邊，也向綠色和平支持者分享得最多」

NO.2

1998 年，綠色和平團結全球力量，反對蜆殼石油將廢棄的鑽油台「Brent Spar」沉入大西洋。SHELL 最終同意將「Brent Spar」循環再用，開創禁止鑽油台棄置大西洋的先例。

NO.3

90 年代初，綠色和平與一家德國公司合作開發環保製冷劑「Greenfreeze」。這是一種採用碳氫化合物的環保製冷劑，既不破壞臭氧層，也不會加劇氣候變化，開創製冷技術先河。

2000s



NO.1

綠色和平成功推動「Green my Apple」項目，2009 年，Apple 宣佈淘汰有毒物質 PVC。

投選者感言 「近代環保成就的標誌，展現出綠色和平改變國際企業的力量，及因應時代發展而推陳出新」「我是 iPhone 用家，很開心見證 Apple 的改變」「從淘汰有毒物質、到 100% 使用潔淨能源供電，再到不浪費資源的閉環生產模式，綠色和平引領高科技行動邁向真正創新」

NO.2

2006 年，加拿大政府與綠色和平等環保組織、原住民和伐木公司共同制定保護加拿大西部沿岸的大熊森林計劃。

NO.3

2006 年，巴西總統頒令將亞馬遜雨林 64,000 平方公里範圍列為保護區，受保護的面積近兩個台灣本島。

2010s



NO.1

2011 年，綠色和平正式啟動「為時尚去毒」項目，著名品牌 Adidas、Nike 和 Puma 率先承諾從生產鏈去毒。

投選者感言 「時尚污染攸關每個人的生活，親密得貼近我的皮膚」「我們壯志雄心開展項目，成果顯著，令淘汰有毒化學物質已成為服裝及紡織業界的共識」「團結公眾力量、推動企業改變又一例證」「現在由東亞分部引領的全球項目，與有榮焉」

NO.2

經過逾 10 年行動，2013 年，全球第二大紙張和包裝生產商「金光集團 APP」宣佈新的森林保護政策，承諾不再破壞印尼雨林，也是瀕危蘇門答臘虎的家。

NO.3

綠色和平揭露企圖到北極鑽油的蜆殼石油（SHELL）與大眾喜愛的積木玩具製造商 LEGO 合作宣傳推廣，100 萬名北極守護者同心和應，2014 年，促使 LEGO 與 SHELL 劃清界線，終止 50 年宣傳合作關係。

您的行動， 可以引領環境改變

全因有您同行，綠色和平每個守護環境的行動，才能傳揚更遠更深。從環保電影分享會、公眾參與推動零售商淘汰微塑膠，以至合力阻止突如其來的潛在環保災害，您的支持是綠色和平成功的泉源。為您挑選過去數月，您我同行的珍貴環保印記。

杜絕微塑膠， 商品標籤要設防

您試過從琳瑯滿目的貨架挑選一支洗面膏，細看標籤卻不明其意嗎？不少個人護理產品含有污染海洋的微膠珠（microbeads），顧客即使樂意拒絕購買，但標籤不清，令您防不勝防！

綠色和平組成「微塑膠搜查隊」，走訪香港 5 大化妝及個人護理產品零售商，包括：屈臣氏、萬寧、莎莎、卓悅及卡萊美，發現近半產品沒有清楚列明成份，或只以日文、韓文等標示。可確認成份的產品中，近 4 成含微塑膠，很可能令消費者成為污染海洋幫兇。觀乎是次搜查，目前各大零售商的微塑膠政策均未對症下藥，未能有效把關。

許多公眾利用綠色和平的分析資料及微塑膠產品名單，查核產品成份，並加入聯署，敦促各大零售商提供清晰標籤，以及儘快停售微塑膠產品。今年 10 月，綠色和平行動成員再一次往零售商店，在微塑膠產品貼標示以正視聽，我們要求與零售商代表會面，促請守護海洋，杜絕微塑膠。



真的需要買那麼多嗎？ 反思購物陷阱

香港人喜愛購物，綠色和平調查發現，港人平均擁有 100 件衣物，但仍會不斷買新衫。每年的最後兩個月都是購物旺季，「速食時尚」速銷包裝掩藏重重過度消費陷阱，亦對環境帶來巨大的破壞。

11 月 11 日「光棍節」原本只是慶祝單身的節日，自 7 年前被「淘寶」網購平台母公司阿里巴巴盯上商機後已變質成購物節，瘋潮今年更吹到香港。我們提醒消費者慎防霎時購物衝動，徒添浪費。11 月 27 日「國際無消費日」前夕，兩米半高的女「巨人」再次出動，穿著由數十件舊衣拼湊而成的晚裝，喚起公眾能反思自己的消費模式。

此外，我們亦舉行《時尚代價》的電影座談會，講述快速時裝工業所造成的破壞，甚至影響遠在柬埔寨的製衣工人。我們又提供「衣櫥醫生」的服務，透過公眾講座、專人上門執屋服務等，教大家在整理物品時，學會了解自己真正需要的東西，進行人生「斷捨離」。



促請三星， #SaveTheGalaxy

智能手機 Samsung Galaxy Note 7 接連發生爆炸事故，有香港用家亦中招。Samsung 宣佈全球回收達 430 萬部問題手機，但表明不會維修或翻新。綠色和平擔心若 Samsung 直接銷毀問題手機，將會造成重達 730 公噸的電子垃圾，當中大量金、銀、鈷和鈹等貴重金屬、稀有元素以及塑膠材料，很可能付諸一炬，不僅嚴重浪費資源，更危害環境。

綠色和平收集全球逾 25,000 人聯署，促請 Samsung 安全地拆解產品、提取仍有利用價值的資源等，減少地球的負荷。但 Samsung 只回覆傳媒查詢稱：「會減少處理手機過程對環境造成的影響。」綠色和平認為 Samsung 對 430 萬部問題手機的最終去向仍懸而未決，將繼續密切監察。

電子垃圾危機一直是綠色和平關注項目。今年 10 月我們舉辦電影分享會，邀請會員觀賞揭示新世代帶來的電子垃圾大災難的《電子垃圾漂流記》，讓公眾更了解電子產品方便的背後，每個現代人守護環境也責無旁貸。



身體力行， 郊野不留痕

今年 11 月一個周末，綠色和平與逾 20 名會員及親友同遊城門水塘，享受大自然之美，並一起沿路撿走垃圾，還大自然潔淨。當日參加者由 4 歲到 60 歲以上都有，眾人開心投入，小如煙蒂，大如破傘、玻璃樽通通帶走。其間眾人互相交流環保心得，讓孩子學習珍惜及保護生態環境。一位爸爸跟小兒子說其他行山人士看到大家努力清走垃圾，也不敢污染郊野。留給下一代更綠的環境，走過自然不留痕，您我做得到！



監察新股， 創造低碳未來

遠離煤炭的世界大勢所趨，但收入來源主要靠燃煤電廠的大唐環境產業（1272），今年 11 月初在香港招股。綠色和平立即提醒投資者應留意中國燃煤行業萎縮，電力需求增長減慢，產能嚴重過剩，大唐環境產業的經營商模式難以持續發展，前景並不樂觀。建議投資者應選擇真正可持續發展、低碳風險的公司。

生命勇士 再度挑戰自我

綠色和平與海洋和船有著不解之緣。除了大型船艦，近年，靈活輕巧的獨木舟也是環保行動好戰友。在香港，熱愛大自然的生命勇士羅樹源先生，今年 10 月以獨木舟環繞大嶼山一周，為綠色和平籌得 41,760 元款項推動環保工作，真正身體力行帶來環境改變。



獨木舟環保之旅，挑戰 11 小時

羅樹源（Raymond）是堅定的環保主義者、熱心的公益人士，更是獨木舟教練；而外表矯健黑實的他，也是一名癌症康復者。回想 20 年前確診患上肝癌那天，他立刻辭掉繁重的工作，改變日夜顛倒的生活習慣，以積極與樂觀的態度對抗病魔，最終康復過來。康復後他未有停步，堅持茹素及勤做運動，希望與癌魔永遠拜拜。

人生經歷大病，Raymond 不但沒有意志消沉，反而磨練得更堅毅和勇敢。眾多運動中，Raymond 特別鍾情獨木舟，「因為可以去好多不曾到過的地方，享受大自然之美。」香港不少海岸，都留下 Raymond 和他的獨木舟「槳印」，例如屯門黃金海岸、馬灣等，發放積極正能量。

今年 Raymond 踏入 65 歲，為慶祝人生又一階段，他決定再一次挑戰自己，隻身扒獨木舟環繞大嶼山一周，全程 80 公里，為讓挑戰更具意義，他呼籲群眾捐款支持並全數撥捐綠色和平。10 月 16 日早上 7 時，他從東涌舊碼頭出發，在傍晚 6 時許返抵東涌舊碼頭，歷時 11 小時完成這次「環保之旅」。

落霞映照，份外美麗，見證獨木舟凱旋歸來。Raymond 的兒子是藝人羅力威，當日他與一眾親友乘坐遊艇隨行相伴，為爸爸打氣，並在碼頭相迎。對於爸爸為守護大自然身體力行，羅力威感到無比驕傲。其實不只羅力威，相信您與綠色和平也會為羅樹源的勇敢和堅毅而鼓舞。

Raymond，多謝您！

守護環境，迎難而上



綠色和平支持者：

您好，我是羅樹源 Raymond。

「全情投入、堅定不移、迎難而上」是我的座右銘。20 多年前我患上肝癌，但我積極面對，最終康復過來，讓我深深體會凡事都有成功的可能。

5 年前，我從東涌扒獨木舟遠征 42.4 公里到南丫島，歷時 5 小時，為香港癌病基金會籌款。今次環繞大嶼山一周，航程接近 5 年前的兩倍，其間經過分流及石壁段時，更遇上飛翔船，令一直逆流的航程更添困難，但我深信堅持與永不言棄，是毋懼逆境的不二法門。

我很認同綠色和平「行動 · 帶來改變」的理念，因此我也身體力行，以行動守護我愛的自然環境。我今次挑戰所籌得款項將全數撥捐綠色和平，以資助其本地以至全球的環保項目。多謝您的支持！

羅樹源

INSIGHTS

獨木舟 vs 鑽油台

獨木舟靈活輕巧，一人能操控，易於集結群眾的力量。以獨木舟推動環保，綠色和平是先鋒。去年 5 月，綠色平行動成員扒著獨木舟阻止停泊在美國西雅圖的鑽油台前往北極。相信您也能想像，細小的獨木舟跟龐然大物鑽油台相比，猶如雞蛋與高牆，但綠色和平深信團結力量，能喚起政府與社會的關注，有效推動美好的改變。果然，數個月後石油巨頭 SHELL 宣佈擱置阿拉斯加北極鑽油計畫。未來，您會看到更多獨木舟行動！



關於跑步， 想說的其實是 PM2.5

綠色和平將環境真相呈現公眾眼前，其中一個方法是發表研究報告。綠色和平的報告及倡議，往往跟許多國際重要組織的報告不謀而合，改變的力量因此壯大。



空氣差，戶外苦練也徒然

勤跑步身體好，現代人跑步講究正確的步姿、合適的跑鞋或充份的拉筋等，可惜萬事俱備，只欠清新空氣。綠色和平義工鍾峪（上圖）曾帶著檢測儀器參加廣州馬拉松，六小時跑畢全程後，儀器內的白色濾膜已變得黃黃黑黑。

看到這樣的檢測結果，鍾峪說，「沒想到廣東的空氣這麼差。這樣的空氣質素嚴重危害健康，別說長期戶外鍛煉了。」

世界衛生組織（WHO）最新報告指出，全球多達 92% 的人口日常呼吸的空氣，達到污染水平，每年逾 600 萬人因此死亡。國際能源署（IEA）亦估計隨著人口老化，未來因空氣污染而早死的人數愈來愈多。

正如國際能源署所指，科技能扭轉黑暗未來，各國領袖的取態是關鍵。您願意與綠色和平繼續督促各國奔向可再生能源之路嗎？

攜手扭轉黑暗污染的未來

綠色和平全球煤炭項目主管 Lauri Myllyvirta 說：「各國政府看顧公眾健康責無旁貸。空氣污染的影響無人能倖免。各國政府若不正視，數十萬人危在旦夕。煤炭帶來的環境污染無庸置疑。踢走煤炭，不只有效對抗全球氣候變化，更拯救數以百萬受盡空氣污染蹂躪的寶貴生命。那些執迷不悟、仍強推煤電廠的國家，猶如將居民判處死刑，迫使下一代走向早死命運。」

要保護公眾免受空氣污染威脅，從認識「微細懸浮粒子」PM2.5 開始。PM2.5 是空氣中直徑小於 2.5 微米的顆粒，鼻孔或喉嚨不能阻隔，容易連同有毒物質進入身體，危害健康。

PM2.5 是監測空氣污染水平的重要指標。與您寰宇掠影，看看綠色和平多年來如何善用這個指標，不懈推動全球改善空氣質素。

中國：推展治霾，期待藍天

走進中國，不難發現塵土飛揚。世衛專家坦言，人煙稠密的北京的空氣質素長期處於劣質水平，更警告留在室內也無助避免空氣污染的影響。過去兩年，中國各地方政府陸續實施治霾政策，中央今年除宣布關閉逾千煤礦及停批開採煤礦許可，更首度取消 30 座興建中的煤電廠項目，努力從源頭掃除煤炭污染。綠色和平是首個對中國逾 300 個城市 PM2.5 濃度進行每季調查的國際環保組織，讓看不見的 PM2.5 攤在陽光下，促使各地政府加快治霾步伐。



英國：給塑像一個口罩

英國前首相邱吉爾說過：「健康的人民放諸任何國家均是寶貴財產。」可是急速經濟發展，往往將清新空氣斷送，倫敦就是一例，每年 4 萬人因空氣污染而縮減壽命。今年 4 月，綠色和平逾 30 名行動成員為 15 個倫敦著名塑像戴上口罩，如白金漢宮的維多利亞女王塑像和國會大廈的 Oliver Cromwell 塑像等，寓意倫敦空氣污染嚴重，敦促英國政府還給公眾及屹立街頭的塑像一口健康空氣。11 月初，英國高等法院裁定當地組織勝訴，判英國政府未有盡力改善空氣質素。



印尼：沒有晴空的日常

霧霾天空已成印尼生活的日常，更波及鄰國新加坡與馬來西亞，棕櫚油企業難辭其咎。東南亞逾 10 萬人因去年印尼雨林大火造成的霧霾而早死。今年 9 月，綠色和平聯同受災居民促請早有毀林前科、全球主要棕櫚油供應商 IOI 集團停止惡行。印尼煤電廠也是空氣污染元兇之一，我們同月也發表報告，指出印尼現有與計劃興建的煤電廠，預計將帶來 270 億美元健康損失，較印尼政府的醫療開支預算高出 3 倍多，要求印尼加快發展可再生能源，驅走霧霾見晴天。



印度：空污遠超世衛標準

全球高碳排放的國家，印度一直「名列前茅」，其一惡果就是空氣污染嚴重。不只世衛特別點名印度城市德里的 PM2.5 濃度超標，綠色和平早於去年在德里多所學校發現，空氣污染遠超世衛標準，含重金屬懸的浮粒子濃度過高，可影響兒童的認知和運動發展能力；今年 5 月進一步揪出乃德里及印度北邊的煤電廠所為。9 月綠色和平趁印度煤礦及能源部舉行會議期間，揭露印度倚賴煤炭的可怕真相。印度發展可再生能源、制訂具體的空氣潔淨計劃刻不容緩。



海底萬千世界， 需要無窮守護力量

說鯨魚能歌善舞絕不為過，獨特的鯨魚語、在大海躍動的舞姿，都讓人一見難忘。可是人類對鯨魚的殺戮從沒停止。遺憾的是，今年全球再次錯過拯救鯨魚大好機會，國際捕鯨委員會（IWC）否決成立南大西洋鯨魚保護區。儘管讓全球 100 萬護鯨者失望，但別氣餒！護鯨行動將繼續迎難而上。



鯨魚，對不起…

上世紀全球約有 300 萬條鯨魚被捕殺，其中 71% 在南半球，30 年前的國際商業捕鯨禁令，至今仍未足以讓鯨魚安穩。

南大西洋是這些全球最大哺乳動物的重要棲息地。1998 年起，巴西政府、科學家和保育人士致力爭取設立鯨魚保護區，卻屢遭其他國家阻撓。幸而巴西在今屆國際捕鯨委員會（IWC）會議中，聯合多個國家再次動議成立南大西洋鯨魚保護區，拯救至少 51 種鯨魚和海豚。

今年公眾聲援尤其響亮。全球近 100 萬人聯署支持。可是 10 月 25 日，議案仍以 38 票贊成、24 票反對和 2 票棄權，未能達到 75% 贊成票門檻，不獲通過。

鯨魚專家 John Frizell 說，「讓人失望的是，大部分投反對票

的成員國遠在南大西洋千里之外，相反地，支持的成員國卻都是南大西洋保護區的周邊國家。」

護鯨行動，再接再厲

成立鯨魚保護區是守護鯨魚的最佳方式，不僅能讓鯨魚免受捕鯨船、海洋污染及全球氣候變化等嚴峻威脅，更重要是可休養生息、繁衍後代，逐步回復族群數量。

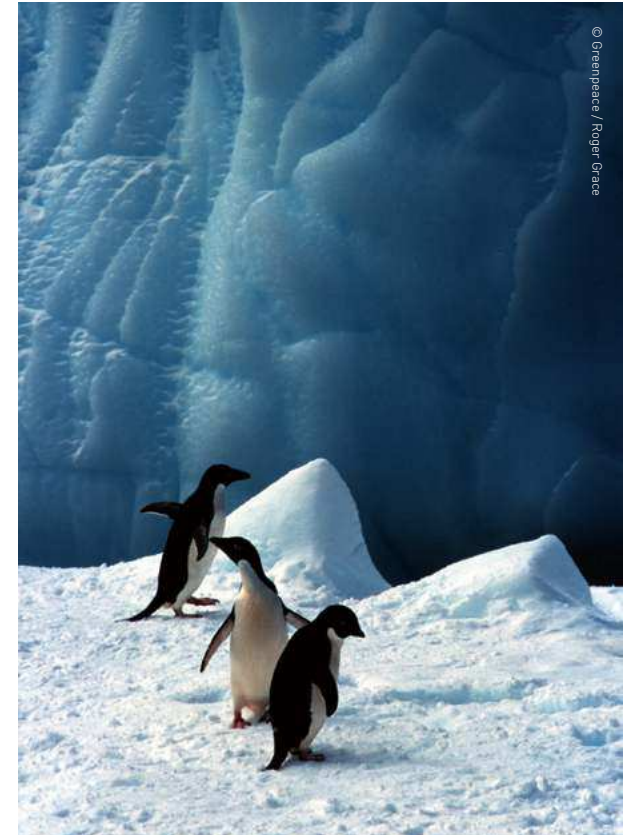
過去近 40 年，綠色和平與全球許多守護海洋的組織並肩作戰，從守護太平洋以至南冰洋，我們的目標是推動全球 40% 海洋劃為海洋保護區，還海洋生生不息機會！謝謝您為神秘又美麗的鯨魚發聲，奮戰還要繼續！直到合力改變護鯨議題的政治氣候，當兩年後國際捕鯨委員會（IWC）再一次討論是否成立鯨魚保護區，能成功讓更多會員國同聲和議。

監管科學捕鯨，濫殺藉口不再

在這一屆國際捕鯨委員會（IWC）會議中，另外達成不少保育措施。其中最重要的是收緊科學捕鯨的審批程序，堵上現行政策漏洞，避免諸如日本政府繼續假借科學研究為名，殺害鯨魚。另外，有科學研究指出，鯨魚的排泄物是海洋的天然肥料，亦可以幫助南冰洋吸收更多二氧化碳，應對全球變化。今屆會議中，確認了鯨魚對海洋生態系統及全球氣候的重要角色，為守護鯨魚添遊說的籌碼。

新措施，守護加灣鼠海豚

今屆會議亦一致通過加強守護墨西哥僅存的 60 條極瀕危加灣鼠海豚，包括全面去除誤捕鼠海豚的刺網、要求各國全力協助墨西哥及中國打擊也屬瀕危的石首魚花膠走私，以防牟取暴利的商人為了石首魚花膠，令生活在同一片海域的鼠海豚無辜喪命，永遠消失於地球。去年，綠色和平揭露香港部分海味店涉違法出售石首魚花膠，相信您仍記憶猶新，並與綠色和平一樣，期盼各種新的保育措施能有效加強執法效率，令加灣鼠海豚逃過瀕臨滅絕的危機！



INSIGHTS

勝利了！ 南極設世界最大 海洋保護區

無論是綠色和平、抑或全球愛護環境的人倡議的保育議案，並非每次成功，背後均經歷千錘百鍊，才能逐步邁向勝利，但團結眾人，力量無窮。

一直以來，綠色和平與全球守護海洋者鏗而不捨，倡議將更多海洋納入保護，包括致力在「南極海洋生物資源保護委員會」倡議守護南極羅斯海（Ross Sea）。今年 10 月 28 日，我們成功了！

剛通過成立的南極羅斯海保護區，面積達 1,555,000 平方公里（相等 43 個台灣本島），將是全球最大的海洋保護區。羅斯海在科學家眼中，是地球僅存最純淨的海，孕育許多珍貴的南極物種，被譽為「最後的海洋」。

不過長遠而全面守護海洋的措施遠遠不夠，縱然有了羅斯海保護區，目前仍只有約 1% 的公海受到最嚴格的保護。距離全球 40% 海洋設立海洋保護區的目標仍遠，懇請您合力再下一城，爭取更多海洋納入保護。

殺到 埋身的 極端氣候

阻止地球持續升溫，是生於這世代的您我不可逃避的當務之急。

去年，群眾的力量成功促成聯合國氣候會議通過《巴黎氣候協議》，這份具法律約束力的減排協議，終於在今年11月4日正式生效，嚴峻的挑戰正要開始。全球氣候變化早已帶來「極端氣候」這一位不速之客，就像突如其來的暴雨、超級颱風、破紀錄的高溫、異常的熱浪與寒潮，越趨頻繁地「拜訪」世界各地。

氣候的劇烈衝擊，為各地帶來悲劇的後果，極地和其他脆弱敏感的地區率先受害，威脅當地各種生命的存續。

在全球，許多人深知再也無法置身事外，積極尋找解決之道。為了下個世代守護這顆地球上、您我所愛的一事一物，這是當前的最大挑戰：如何請走這位不速之客？

© Greenpeace / Jeremy Sutton-Hibbert



氣候正義，誰的正義？

「天災一個接一個，令人措手不及。我們家中的爐火彷彿進入冬眠，只能攔在一旁長達數日，無法烹煮任何食物。」

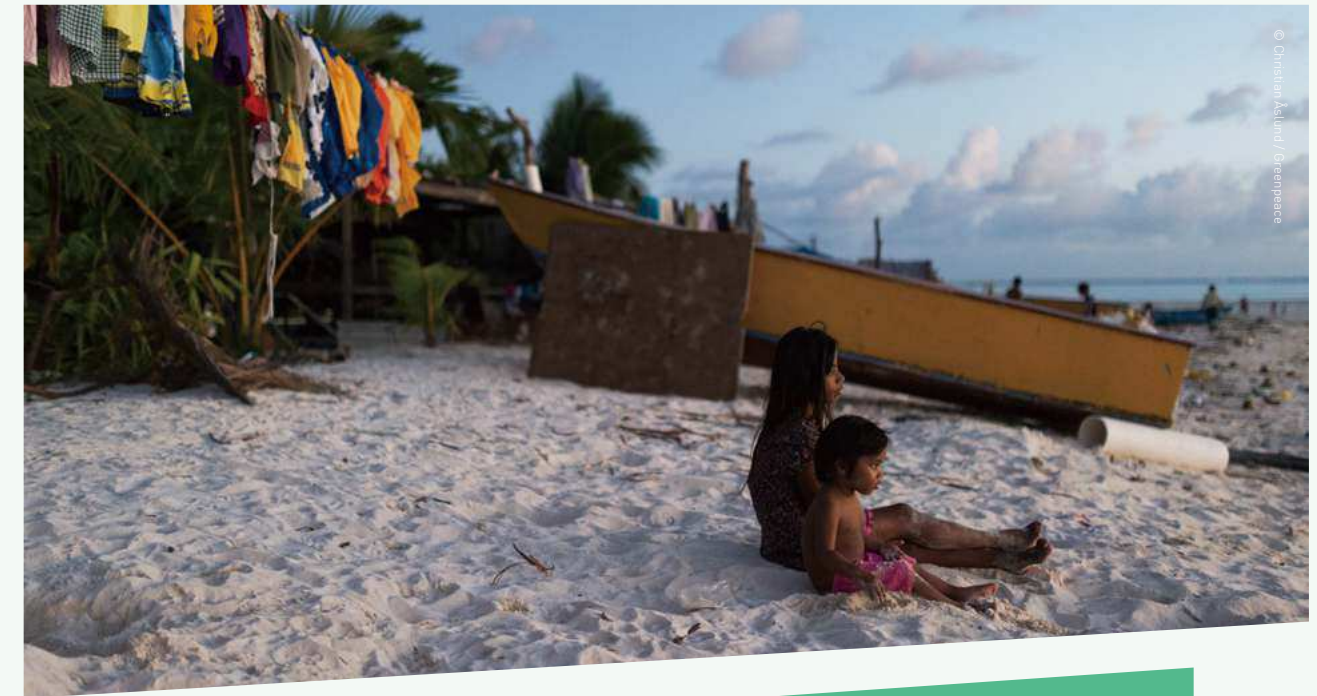
Joeteshna Zenos 是綠色和平太平洋地區「氣候正義」項目的負責人，她憶起一位來自太平洋島國的母親向她訴說的親身遭遇。這位母親居住的島嶼，原本平均一季遭逢一次颱風侵襲，近年卻變成一季二到三次。日益頻繁且威力越趨強烈的風暴，第一次摧毀了稻田、第二次捲走島民的木屋，第三次連根拔起他們僅餘可依賴的食物來源椰子樹。災民失去的不只家園，還有學校和醫院，社區重建的速度卻趕不及下一次風暴來臨。她除了為生計發愁，也擔心如果她年幼的女兒有一天問她：「我們做了什麼而要承受這些苦果？為什麼海洋和大地要對我們生氣？」她該如何回答？

這位媽媽說，村中長者縱然累積了一輩子對土地與大海的知識、理解、崇敬，卻無法作出解答。這個「天氣」

早已與他們過往所認知的相距甚遠。村民們除了等待政府看見他們的苦難伸出援手外，就只能繼續祈求上蒼憐憫。

太平洋上星羅棋布的島國，因海平面上升而逐漸失去國土。海水升溫更讓這片大洋益發成為熱帶氣旋的搖籃。異常頻繁的颱風侵襲，打亂人民生活作息、農作物失收，甚至失去遮風擋雨的家園。生命、自由、人身安全，是世界上每個人都應享有的基本人權，但當少數人漠視氣候危機，加劇大自然猛烈衝擊反撲，讓他們頓失所有。

氣候變化助長極端氣候事件，香港今年接連受到颱風威脅，然而所受的影響相較於這些太平洋島國的人民，顯然九牛一毛。太平洋島國的人均碳排放量，只是全球平均數的四分之一，但他們卻站在遭極端氣候襲擊最猛烈的前線。



氣候變化無國界

綠色和平太平洋地區「氣候正義」項目主管 Joeteshna Gurdal Zenos 說，「太平洋島國是最積極應對全球暖化議題的國家，因為他們正承受氣候變化猛烈的衝擊。他們願意考慮制訂太平洋氣候條約，也說明了面對世界最緊迫的環境挑戰，極需領導才能。」

太平洋島國的當地社會團體制定一份區域性太平洋氣候協定建議方案，於今年 7 月中旬提交給 14 位太平洋島國領袖，要求由他們帶頭制定第一個明訂發展再生能源目標、禁止開發新煤礦或補貼煤炭工業的國際條約，讓太平洋島國成為首個終結化石燃料的地區。

菲律賓的氣候災難倖存者聯同綠色和平及其他社區組織，向當地人權委員會要求調查加劇氣候災難的元兇。今年 7 月 28 日，菲律賓人權委員會發出一份多達 60 頁的法律控訴書，要求 47 家化石燃料企業，包括全球最大採礦企業澳洲 BHP Billiton 集團、蜆殼石油 (SHELL) 和英國石油公司 (BP) 回應。控訴書指控化石燃料企業導致大量溫室氣體排放、加劇氣候變化，侵犯菲律賓人民的人權。這是首次由國家級人權機構，就氣候變化影響人權表達立場，並要求私人企業負責任。

為島國人民寫下新的故事

全球已掀起一場「氣候正義」運動，綠色和平當然參與其中，致力加強世界各地人們在法院內外為氣候行動的能力。

菲律賓呂宋巴丹省反對新建燃煤發電廠運動的發起人之一 Veronica “Derek” Cabe 說：「我們多年來一直受到颱風、乾旱等影響，現在氣候變化更加劇極端氣候現象。我們只想安穩平和、沒有恐懼地過日子，不想受只關心盈利的大企業控制。我們唯一的選擇就是捍衛我們的權利，希望這些企業的負責人承擔責任。我們要正義，重獲保護孩子的小小能力。」

新的氣候模式為全球數百萬人帶來嚴重威脅，包括與太平洋島國同樣首當其衝的菲律賓。

這項區域氣候協定若能盡快通過，或許在不久的未來，當這位太平洋島國母親的女兒真的提出「我們做了甚麼？」的問題時，這位媽媽能用一個正面積極的答案回答。



史上最炎熱的夏季， 不止意味酷熱天氣

今年世界各地錄得異常高溫，連月打破溫度記錄。脆弱敏感的北極更為嚴重。至今全球平均溫度已較工業革命前上升了 0.8°C，然而在西伯利亞一些地方則上升了 5 至 6°C。氣溫的改變，放牧馴鹿的涅涅茨（Nenets）原住民族感受最深。

涅涅茨原住民族生活在北極圈、西伯利亞北海岸的亞馬爾半島（Yamal Peninsula）上，唯有大地冰封時，涅涅茨游牧民族才能越過原來的溪流湖泊或沼澤地，展開遷徙。然而這片大地冰封的時間是一年來得比一年晚，有些地方甚至已不再結冰。

「溫度超過 30°C，甚至接近 40°C，整個夏天高溫不斷，涅涅茨族人的馴鹿群很難適應這樣的高溫。」當地居民說。

幾個世紀來，涅涅茨人仰賴馴鹿供給一切生活所需，包括食物、禦寒物料、生計來源。可是，越來越溫暖的西伯利亞已打亂原住民族數千年來的生活方式。除了淡水湖泊和溪流因高溫而乾涸，含有水份的永凍土層也開始融化、崩塌。

馴鹿的主要食物來源是永凍土層上的植物，劇烈變化的氣候影響當地生態系統，馴鹿漸漸無牧草可吃而餓死，此外，原本處在永凍土層休眠的炭疽桿菌亦因而釋放。病菌肆意蔓延，馴鹿一隻隻倒下，人也無法躲過病菌的侵襲，一名 12 歲男童因而喪命。最終，近 400 人撤離家園、超過 100 人送醫治療，但是超過 2,000 隻馴鹿的下場卻是死路一條。

「軍方來到這裡，以警戒線分隔受感染區，並下令撤離所有人，要求大家坐上直升機。他們焚燒了眼前所有東西，動物屍體、帳篷和雪橇都被大火燒盡。」

氣候學家很快判定是異常炎熱的夏天導致炭疽病情爆發，科學界展開熱烈的討論。然而對涅涅茨游牧民族來說，他們只知失去馴鹿等於失去所有。無辜成為氣候難民的他們，又該向誰尋求伸張人權正義？

也許此刻我們只能向涅涅茨人沉痛地說一聲：「抱歉，省悟來得太遲」，但現在再不採取行動，守護扮演「地球冷氣機」的北極，發生在北極的氣候災難將不會只停留在北極，氣候難民也將不再是這些極地或脆弱地區的專有名詞。

在北極的另一邊，數千年來生活在加拿大克萊德河（Clyde River）流域的伊努特人（Inuit），同樣面對越來越溫暖的氣候。北極獨特的生態系統逐漸瓦解、進而令他們無法維持傳統生活與文化，還得抵禦國際石油公司，因海冰消融、天然屏障褪去，覬覦北極海域下豐富礦藏，企圖到此進行地震勘探爆破。

「我居住在加拿大北極的 Kangiqtuqaapik，絕大部分人們從沒聽過我家鄉的名字。它位在北極圈以北 450 公里，人口約 1,000 人。我們或許與世隔絕，但與土地、大海和天空緊緊相繫。」Clara Natanine 是此次參與反對地震勘探爆破的伊努特原住民之一。

「看到自己的家和文化受到威脅，是個很奇怪的感覺。爸爸告訴我，這種感覺像是有人公然向我們宣戰。」

Clara Natanine 說：「我們的家園在我心裡佔有獨特的一席之地，這種感受在我出遠門時最為深刻。群山和清脆的空氣總是令我魂牽夢縈，牽引著我回家。這裡有著只有北極能夠看見的動植物，也是我們族人數千年來仰賴的食物來源。想到這一切開始消失，我的同胞可能失去文化傳

統，失去與土地、海洋和動物的聯繫，就讓我心痛不已。」

兩年前，加拿大政府已未經伊努特人的同意，允許石油公司進行地震勘探，明顯違反原住民權利。地震勘探是鑽取北極石油的第一步，期間爆破的劇烈聲響，影響鯨魚等海洋生物的身心健康，是北極生態系統面臨的另一項巨大威脅。勘探行為雖然因伊努特人其後表明反對而暫且擱置，但石油公司仍在伺機而動。

全球氣候變化、北極生態問題、當地原住民生存權，三者無法分割。為了不讓加拿大國家能源局再度批准於戴維斯海峽（Davis Strait）和巴芬灣（Baffin Bay）近海重啟地震勘探爆破，綠色和平加入伊努特人的守護行動，並肩抗戰。我們協助伊努特社區安裝太陽能光電板，證明根本毋須用盡地球最後一滴石油，也可享有生生不息的潔淨能源。

國際知名演員 Emma Thompson，也與女兒登上綠色和平船艦「極地曙光號」參與這次行動，有效將全球目光聚焦於北冰洋海域，壯大全球北極守護者的聲勢和決心，一起對抗石油公司和加拿大政府。

北極，我稱之為「家」





扭轉森林大火의循環

森林大火原是大自然運作下的循環機制，過去，森林總能浴火重生。然而地球逐漸發燙，亞馬遜雨林因開闢農地、非法伐木等人為因素，使得大火年年復燃，全球氣候變化更「火上加油」，乾燥的雨林更容易著火，且火勢一旦燃起就難以停歇，直到珍貴雨林燃燒殆盡。

2016 年，巴西亞馬遜雨林錄得的大火宗數創歷年新高。在巴西，雨林消失導致溫室氣體排放，佔全國溫室氣體排放的 30%，而雨林大火所產生的二氧化碳，約一半會迅即進入大氣層，直接加劇全球氣候變化。

亞馬遜雨林是地球僅餘的珍貴綠肺，雨林消失加劇氣候變化，氣候變化復又滋生更多火災，讓雨林生態越加疲弱。綠色和平與全球森林守護者不斷努力，從源頭阻止導致大火的人為因素，要阻止這樣的惡性循環。同時，在國際氣候會議上強調各國必須通力合作，除了落實減排目標，亦要支援巴西等「森林發展中國家」停止森林破壞，盼能扭轉亞馬遜雨林的存續危機。

您對於中國內蒙古的印象也許是：望不盡的大片青翠草原上，有著歌聲嘹亮的游牧民族駕著馬匹驅趕牲畜，偶爾有幾座蒙古包點綴草原間。這般令人心曠神怡的自然風光，成為旅遊的熱門景點。

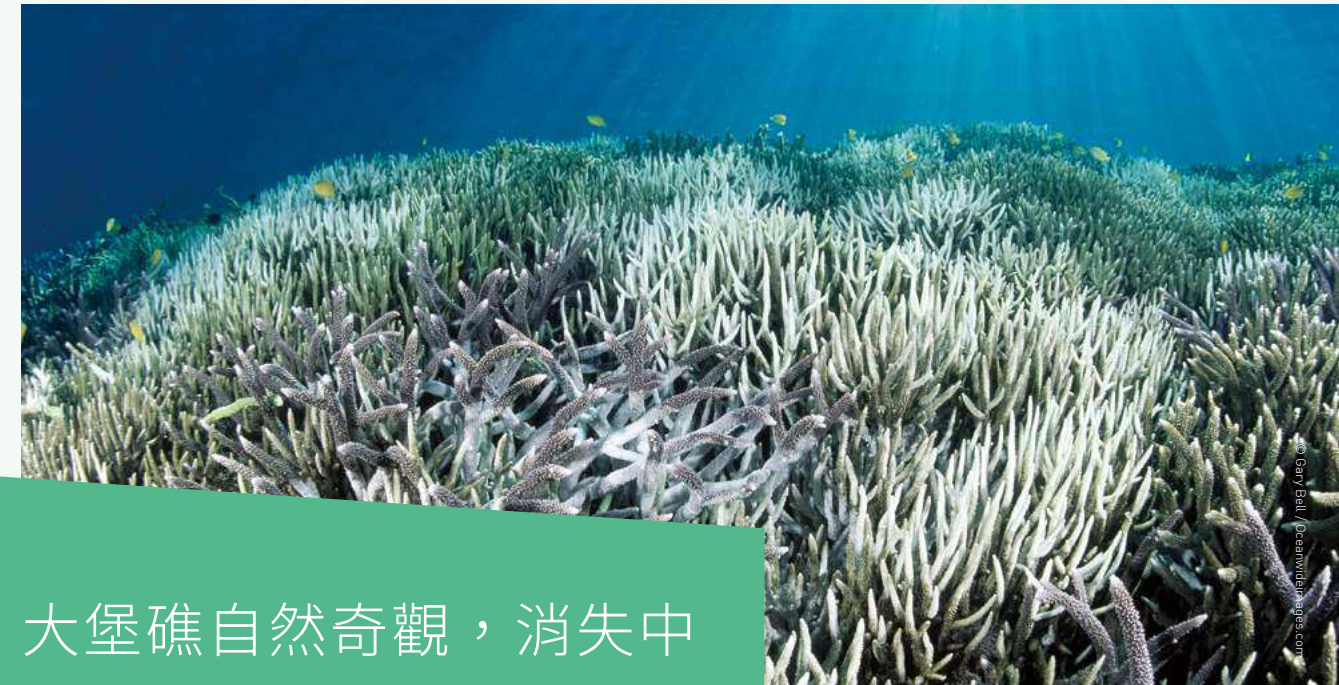
然而，今年的內蒙古大草原已不像歌謠所形容的「天蒼蒼，野茫茫，風吹草低見牛羊」。這個夏天，草原遭逢嚴重旱災，牲畜無牧草可吃，游牧民族經濟因此損失嚴重。

除了乾旱，雪上加霜的還有此地下蘊藏豐富煤礦，早已吸引煤炭企業到此來露天開採煤炭。大面積的煤礦場切斷了水系、地下水層流失，甚至造成永凍土層融化、大地坍塌，一望無際的翠綠草原竟變成處處是窟窿。大草原不斷沙漠化、鹽化，自然風貌破壞殆盡，生態系統面臨崩毀。

煤炭是全球暖化、環境污染的罪魁禍首之一，綠色和平呼籲礦區內各企業立即停止違法採礦，並促請有關當局儘快落實法規要求，加強管理在自然保護區和生態功能區的工業活動。綠色和平將持續追蹤，直到草原傷疤癒合的一天。



撫平大草原的傷疤



大堡礁自然奇觀，消失中

列名世界七大自然奇觀、世界自然遺產的澳洲大堡礁，被世人評選為一生必遊的旅遊景點。可是，由於全球氣候變化，海水溫度變暖及酸化，今年 3 月起，大堡礁珊瑚急速白化，是有紀錄以來最嚴重的白化現象。目前，環境科學家估計大堡礁已有多達 93% 珊瑚白化。

珊瑚是海洋健康的重要指標及關鍵物種。壯麗大堡礁的珊瑚群，綿延澳洲東海岸 2,600 公里，宛如陸地上的雨林，支持多樣生物生長繁衍。鯊魚、海龜、熱帶魚群、軟體動物等豐富的海洋生物優游其中，與珊瑚共生共存。

而白化代表珊瑚陷入垂危，或是已經死亡。白化珊瑚群的周邊水域宛如墳場，毫無生氣。如果環境得以恢復正常，珊瑚即使能恢復生長，也得花上數十年時間甚至更長久。

追本溯源，燃燒化石燃料所排放的溫室氣體是導致全球升溫一大主因，然而還是有採礦業者覬覦澳洲內陸的煤礦。興建港口、運輸煤礦時不僅會污染海洋，以及燃煤後的碳排放，皆會對大堡礁帶來無法挽救的永久損傷。

今年 9 月初，綠色和平向澳洲新任環境部長與政府傳達全球海洋守護者的共同信念：我們需要的是在氣候變化上展現實際行動，讓煤炭永存於地下，確保一個沒有煤炭的乾淨未來，並保護大堡礁。



↑今年 4 月 22 日，綠色和平與當地團體身著白色服飾、將臉塗白，以行動呼籲澳洲政府重視珊瑚白化的主因，也就是氣候變化。

訪問足智多謀的幕後武士



© Greenpeace

法律團隊的主要職責是什麼？

我們力求循法律途徑守護地球環境，並為同樣愛護地球環境的人和綠色和平機構自身提供法律保護。除日常法律事務工作外，我們致力與志同道合的人和組織合作，建立法律網絡，一起奮力應對嚴峻的環境挑戰。有三種法寶很適合形容法律團隊的工作，那就是劍、盾、盔甲。

劍指政府與企業

積極的法律策略，乃我們主動出擊的招數。儼如揮劍挑戰或阻止破壞環境的行為，推動各地政府進行法律及政策改革，堵塞有違環境和生態平衡的漏洞。另外，促使政府和企業改善，減少對環境的傷害，一起創造更綠的未來。

推動中國環保立法與改革，是綠色和平的重要目標。法律團隊與同事曾為《環境保護法》、《大氣污染防治法》、《水

秉持「行動帶來改變」的信念，綠色和平行動成員曾攀爬大廈掛橫額、乘坐橡皮艇阻擋鑽油台，表達訴求，而這些行動都潛在一定風險，因此不可或缺的就是法律團隊。綠色和平資深法律顧問梁燕告訴我們她的職責。她說，應對複雜多變的環保危機，要靈活運用劍、盾、盔甲等三大法寶。

污染防治法》及《食品安全法》的制定和修改提供法律意見，讓公眾的環保權利有更好保障。就像 2015 年 1 月中國實施新修訂《環境保護法》，綠色和平先後於天津、上海及廣東省等多個城市及省份，就空氣、重金屬及土壤等污染，提出行政覆議及行政訴訟等法律工作。

我們也積極要求有關政府部門貫徹資訊公開，推動新環保法的實施。



© Paul Hilton / Greenpeace

抵禦環境敵人之盾

盾是重要的防禦工具，有效阻擋環境敵人的攻擊。法律團隊另一工作，是協助處理法律爭議，目的是為了保障參與者的權利，透過不同環境項目和行動，展現綠色和平的信念與宗旨。這些都是為了推動更多環境改變。

我特別想分享 2015 年在台灣例子。去年 9 月，綠色和平船艦「彩虹勇士號」在太平洋揭發一艘台灣漁船違反中西太平洋和台灣鯊魚保育的規定，船上載有非法捕撈的吞拿魚及多達 95 公斤鯊魚鰭。綠色和平的同事通報台灣漁業署，並攀上署方大樓懸掛標語，敦促署方嚴正處理，署方在壓力下調遣巡邏船調查，卻又檢控綠色和平成員非法闖入。我們立即跟進和提供法律支持。今年 7 月當局撤控，是綠色和平堅持行動帶來改變的勝利！

保障環保行動的盔甲

綠色和平毋懼站於環境危機的前線，或會牽涉法律爭議。法律團隊的工作，並非否決任何有可能遇上法律爭議的環保項目和行動，而是確保綠色和平每一位成員和參與行動的支持者了解可能存在的風險，同時制定應對策略。

我們從法律的角度監察和把關，包括為綠色和平內部政策提供法律意見、審閱綠色和平發佈的報告，以及合作機構的合約，也為同事提供法律技能的培訓。我們提高綠色和平的抗風險能力，讓推動環保無後顧之憂。



© Greenpeace

編輯信箱收到讀者來信，
我們在此為您回答！



問 雖然塑膠製品十分方便，但我知道塑膠對地球百害無一利，請問有什麼減塑小貼士？

答 多謝您愛護環境的心意。塑膠製品難以分解，即使待上數個世紀仍然存在。您我平日除自備環保購物袋、水樽和拒絕即棄餐具外，不妨在點凍飲時，向侍應說聲：「我不需要飲管，謝謝。」齊來感染親友，一起改變生活！

問 有更多疑問或意見嗎？
請寄給我們，由編輯團隊為您解答：
Editors.EA@greenpeace.org

問 每年，為了向您報告綠色和平在香港、東亞與全球做了哪些工作，除非您登記接收電子版本，您會每季收到一本《成果報告》及每年一本機構年報，此外，亦會定期透過電郵送上會員電子報。

現在，我們正在規劃明年度的會員通訊，希望與您的交流更有效率，更符合您的需求。您的意見非常重要，懇請用三分鐘回答「會員通訊問卷」，告訴我們您的想法！

填寫問卷：
<http://svy.mk/2gA29Df>



一場超市對決的 蝴蝶效應

安徒生童話《國王的新衣》中的小孩，勇於向當權者指出絕不動聽的真相，受到大家的讚許。現實中，為環保敢言直諫卻可被視「找麻煩的人」，但只要揀善固執，總會有意想不到的收穫。



五年前的那場硬仗

2011 年，我剛加入綠色和平就遇上農藥項目的重要大事。當年，在前輩們的努力下，許多大型超市品牌陸續承諾率先淘汰高毒、劇毒農藥，但國際品牌 Tesco 及上海聯華超市冥頑不靈，於是我們準備長達一個半月的「三連擊」攻勢：

第一擊 | 向傳媒公開發布

「超市食品中的農藥殘餘抽樣檢測結果」

第二擊 | 與超市直接溝通談判，並透過微博等社交媒體施壓

第三擊 | 訴諸法律，狀告超市售賣不合格的產品

「三連擊」攻擊力驚人，更讓我首次坐上談判桌：接到一通來自上海的電話，原來是聯華超市的營運總監希望與綠色和平會面。數日後，我們正式展開談判。您腦海中也許浮現了兩方陣營勢均力敵地對峙的畫面，但事實上卻是以寡敵眾，只有我與另一位同事與 10 多名聯華管理層談判。最終，聯華承諾在兩個月內淘汰危害較大的幾類農藥。

食物安全與農業項目副經理 王婧

自認資深吃貨，熱衷於分享食的樂趣與力量，認為一日三餐都是選擇對環境負責的好機會。王婧與您分享一則「超市對決帶來蝴蝶效應」的故事。

從禁用農藥到減用農藥

接下來的數年間，中國食品安全制度逐漸改革，農業部多次發布禁用農藥公告，新的《食品安全法》亦已出台。我們從單純淘汰數十種較高危的農藥，轉往一項更艱巨的任務，那就是推動減用農藥。

我們接連抽驗茶葉、中草藥及主要城市買到的新鮮蔬果，揭露濫用農藥無孔不入，以喚起更多人關注食物來源。

事隔五年的驚喜

五年後的今天，猜猜中國哪個地方的食物安全措施得到「最佳進步獎」？答案正是上海市。

上海在短短數年內做到 90% 以上的新鮮蔬果可追溯來源、估計化學農藥使用量可以減少一半，更在周邊產地投入大量資源補貼有機肥料，令上海成為全國唯一化學肥料使用量下降的城市。

我沒想到的是，這是緣於綠色和平與聯華超市的那場硬仗，驚動了上海市政府，迅速召集食品業界，決定徹底杜絕食物安全問題，隨後引發連串蝴蝶效應。

早前我與一家主要超市集團的老闆會面，以籌備未來數月的一個新項目，對方感謝綠色和平令上海的食物較中國其他城市安全，並告訴我這個掩埋 5 年的幕後真相，讓我激動不已。

繼續提倡「擇善而食」

今年 5 月至 8 月，我們再次抽驗中國六家超市的共 119 個新鮮蔬菜，發現除上海聯華超市外，其他五大超市都有逾半蔬菜樣本含有至少 5 種殘餘農藥。整體 70% 以上驗出含有超標、違禁或混合農藥殘餘，其中最嚴重的常見蔬菜包括豆角、小棠菜、油麥菜、菜心及芥菜。

我們更發現包裝較精美、售價較高的蔬菜，含有殘餘農藥問題可能更嚴重，相信是不少菜農為了迎合供應商對蔬菜賣相的要求，而刻意加強施用農藥所致。而超市在選擇供應商時，往往甚至就種植過程使用的農藥種類、頻率、管理提出要求，未能為消費者有效把關。接下來，我們會繼續推動超市積極與可追溯源頭及減用農藥的供應商合作，再次提升行業標準，引領新的安全食品潮流。

內地供港菜場就可百分百安心？

中國的食物安全與香港息息相關，縱然內地供港菜場理論上有較妥善的規管，但目前監管透明度略嫌不足，且也未能百分百抽驗供港蔬菜。濫用農藥是遍及全中國的問題，我們應當做的，是從根本扭轉依賴化學農藥的陋習。

回首這些年，推動中國食品安全制度改的過程中，我們許多時候都會被視為「找麻煩的人」，捱罵、吃閉門羹，建議書被丟進垃圾箱均是常事，但全因有您和無數支持者在背後力撐，我們從沒退卻，堅定擔當敢言直諫的小孩，拼盡全力追求食的安全。感謝您！



© Ivan Donchev / Greenpeace



© Ivan Donchev / Greenpeace



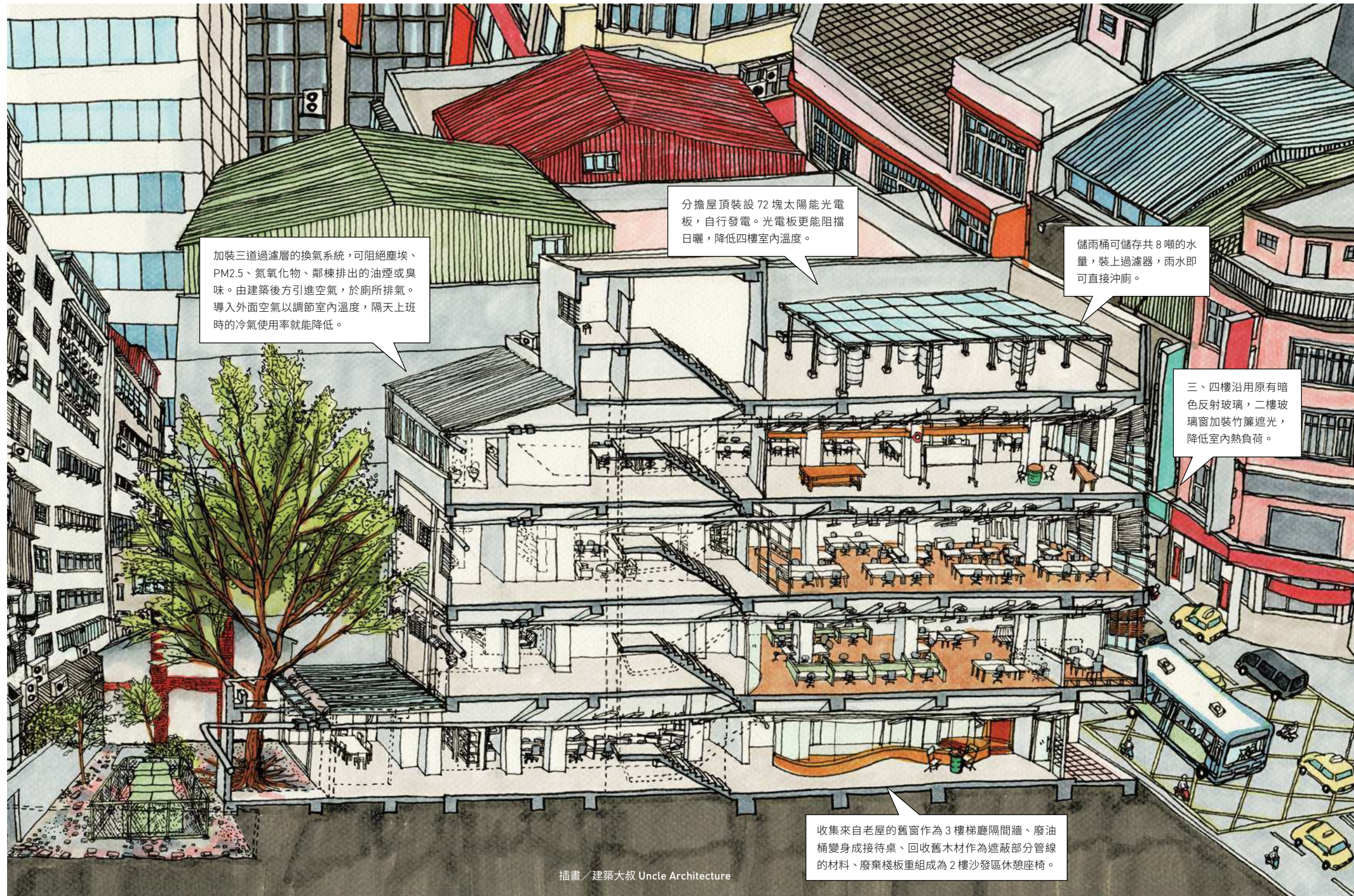
© Greenpeace

一覽「愛風光」 綠色設計

今年夏天刷新高溫紀錄，悶熱到了 11 月還在徘徊。面對高溫持續，人們總愛躲進室內「嘆冷氣」、開啟空氣清淨機，以求遮陽避暑。舒適、抗暑背後的代價，不只昂貴的電費，還不斷增加碳排放，加劇全球氣候變化。

舒適和環保，毋須陷入兩難，只要擺脫耗能機器，善用大自然的「風光」，地球環境和您我生活，也能變成更美麗境地。

綠色和平台辦公室於 9 月搬遷新址，改造台北市老城區重慶南路的舊房子，變成一個既節能又可自主發電的綠色辦公室，以身作則，讓綠色種子萌芽。



插畫／建築大叔 Uncle Architecture

E	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	PERMIT NO 333
---	--	------------------

ECONOMY

使用再造紙及大豆油墨印刷

綠色和平東亞分部

地址 | 香港西環德輔道西 410-418 號太平洋廣場 8 樓

會員服務熱線 | +852 2854 8318

電郵 | donor.services.hk@greenpeace.org

編輯信箱 | Editors.EA@greenpeace.org

greenpeace.org.hk



謝謝您一年來的支持，期盼在 2017 年，
繼續和您一起堅定為地球環境而努力。